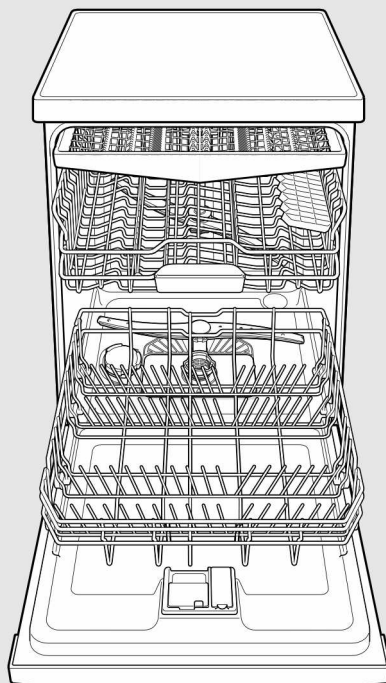




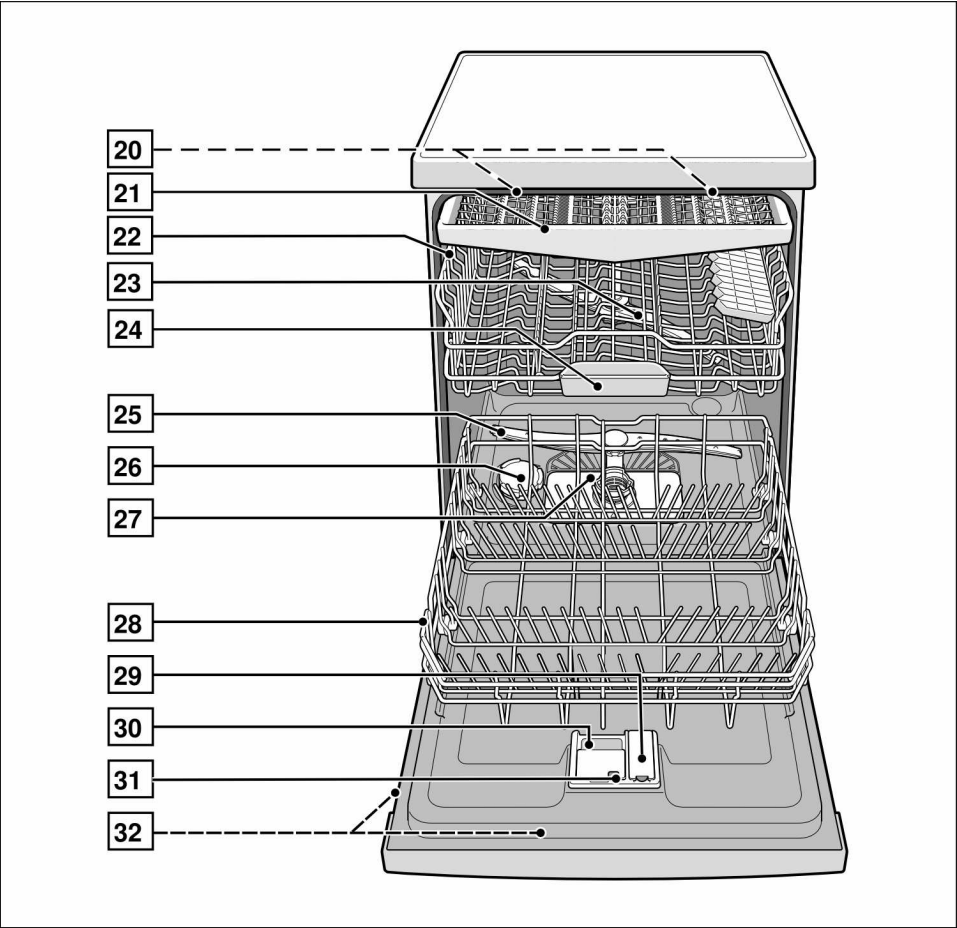
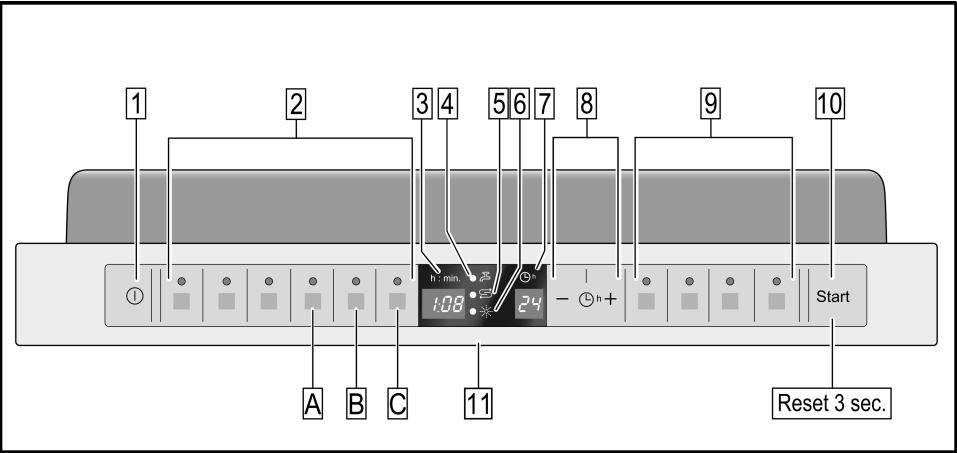
Nõudepesumasin



BOSCH

9000 410 216 (8811)

et Kasutusjuhend



et Sisukord

Ohutusnõuanded	4	Intensiivtsoon	14
Tarnimisel	4	Ekstrakuivatuse	14
Installeerimisel	4	Nõudepesu	15
Igapäevases kasutuses	4	Programmiandmed	15
Kui majas on lapsed	4	Aquasensor	15
Lapselukk (ukse lukustus) ..	4	Seadme sisselülitamine	15
Kahjustuste esinemisel	4	Programmi kulgemise optiline näit	15
Utiliseerimine	5	Järelejäänud aja näit	15
Seadme tundmaõppimine ...	5	Aja eelvalimine	16
Juhtpaneel	5	Programmi lõpp	16
Seadme siseruum	5	Lülitada seade välja	16
Pehmendusseade	6	Programmi katkestamine	16
Seadistus	6	Programmi katkestamine (Reset)	17
Spetsiaalsool	7	Programmivahetus	17
Spetsiaalsoola kasutamine ...	7	Intensiivkuivatus	17
Soola taseme indikaatori/ pehmenduse väljalülitamine ..	7	Sisevalgustus	17
Loputusvahend	8	Hooldus ja korrashoid	18
Loputusvahendi koguse seadistamine	8	Masina üldseisund	18
Loputusvahendi taseme indikaatori väljalülitamine	8	Sõelad	18
Nõud	9	Pihustitorud	19
Ei sobi	9	Äravoolumpump	19
Klaasi ja nõude kahjustused ..	9	Veatsing	20
Mahutamine	9	... sisselülitamisel	20
Tühjendamine	9	... seadmel	20
Tassid ja klaasid	9	... seadistamisel	20
Kastrulid	10	... pesemisel	21
Ülestõstetavad toed	10	... nõudel	21
Söögiriistade sahtel	10	Klienditeenindus	23
Väikeste esemete hoidik	10	Installeerimine	23
Korvi kõrguse reguleerimine ..	11	Ohutusnõuanded	23
Puhastusvahend	11	Tarnimine	24
Puhastusvahendi lisamine	12	Paigaldamine	24
Programmiülevaade	13	Heitveeühendus	24
Programmi valik	13	Puhta vee ühendus	24
Nõuandeid võrdluskontrolliks ..	13	Elektriline ühendamine	25
Lisafunktsioonid	14	Demontaaž	25
Aja säästmine (VarioSpeed) ..	14	Transport	25
Pooltäis	14	Külmakindlus	25
Hügieen	14	Utiliseerimine	26
		Pakend	26
		Vanad seadmed	26

Ohutusnõuanded

Tarnimisel

- Kontrollige pakendit ja nõudepesumasinat kohe transportkahjustuste osas. Ärge võtke kahjustatud seadet kasutusse, vaid konsulteerige oma müügiesindusega.
- Palun kõrvaldage pakkematerjal nõuetekohaselt.
- Ärge andke pakendit ja selle osi mängivate laste kätte. Kartongid ja kiled võivad põhjustada lämbumisohtu.

Installeerimisel

Kuidas seadet nõutele vastavalt üles seada ja ühendada, lugege peatükist "Installatsioon".

Igapäevases kasutuses

- Kasutage nõudepesumasinat ainult majapidamises ja ainult selleks ettenähtud otstarbel, s.t toidunõude pesemiseks.
- Ärge istuge või seiske avatud uksele. Seade võib ümber minna.
- Kui ei ole tegu integreeritud seadmega, võib see ümber kukkuda, kui korvid on üleliia täis.
- Ärge pange nõudepesumasinasse lahusteid. Plahvatusoht!
- Programmi töötamise ajal avage ust vaid ettevaatlikult. Ettevaatust, seadmest võib pritsida kuuma vett.
- Nõudepesumasinat tuleks täitmiseks ja tühjendamiseks avada ainult lühiajaliselt, et vältida vigastusi, nt komistamise tõttu.
- Järgige ohutus- või kasutusjuhiseid puhastusvahendi- ja loputusvahendipakenditel.



Hoiatus

Noad ja teised teravaotsalised esemed tuleb söögiriistade sahtlisse asetada rõhtsas asendis.

Kui majas on lapsed

- Kasutage lapselukku, kui see on olemas. Täpse kirjelduse leiate ümbrise tagaküljelt.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida või seda kasutada.
- Hoidke lapsed puhastusvahendist ja loputusvahendist eemal. Need võivad põhjustada suu- ja neelupiirkonna ning silmade söövitust või lapsed võivad lämbuda.
- Hoidke lapsed avatud nõudepesumasinast eemal. Pesemiskambris olev vesi ei ole joogivesi, selles võib veel olla puhastusvahendi jääke. Jälgige, et lapsed ei paneks kätt tablettisahtlisse [24]. Väikesed sõrmed võivad pragudesse kinni jääda.
- Kõrgemale asetatud nõudepesumasina puhul tuleb jälgida, et lapsed ei jääks seadme ukse avamisel ja sulgemisel selle ning all oleva kapiukse vahele ega saaks muljuda.

Lapselukk (ukse lukustus)

Lapselukku kirjeldus asub taga pakendil.

Kahjustuste esinemisel

- Parandusi ja muid töid tohivad teha ainult spetsialistid. Selleks ühendada seade vooluvõrgust lahti. Tõmmata pistik seinast välja või lülitada kaitse välja. Keerata veekraan kinni.

Utiliseerimine

- Muutke vanad seadmed kohe kasutuskõlbmatuks, et välistada hilisemaid õnnetusi nendega.
- Toimetage seade nõuetele vastavasse jäätmekorvalduskohta.



Hoiatus

Lapsed võivad end seadmesse sulgeda (lõbumisoht) või sattuda teistesse ohuolukordadesse.

Seepärast tõmmata pistik välja, lõigata ära voolujuhe ja visata minema. Ukselukk purustada nii, et uks enam ei sulgu.

Seadme tundmaõppimine

Juhtpaneeli ja seadme siseruumi joonised leiate ümbrispaberi esiküljelt. Üksikutele positsioonidele viidatakse tekstis.

Juhtpaneel

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | SISSE-/VÄLJA-lüliti |
| 2 | Programminupud ** |
| 3 | Numbriline näit |
| 4 | Näit "Vee sissevoolu kontroll" |
| 5 | Soola lisamise näit |
| 6 | Loputusvahendi lisamise näit |
| 7 | Aja eelvalimise näidik |
| 8 | Aja eelvalimine |
| 9 | Lisafunktsioonid ** |
| 10 | START-nupp |
| 11 | Ukseavaja |

** Arv vastavalt mudelile

Seadme siseruum

- | | |
|----|-------------------------------------|
| 20 | Sisevalgustus * |
| 21 | Söögiriistade sahtel |
| 22 | Ülemine nõudekorv |
| 23 | Ülemine pihustitoru |
| 24 | Tabletisahtel |
| 25 | Alumine pihustitoru |
| 26 | Spetsiaalsoola tagavaramahuti |
| 27 | Sõelad |
| 28 | Alumine nõudekorv |
| 29 | Loputusvahendi tagavaramahuti |
| 30 | Puhastusvahendi kamber |
| 31 | Puhastusvahendi kambri lukustusriiv |
| 32 | Andmeplaat |

Pehmendusseade

Heade pesemistulemuste saavutamiseks vajab nõudepesumasin pehmet, s.t lubjavaest vett, muidu tekib nõudele ja sisemahutitele valge lubjasete.

Kraanivett karedusega üle 7° dH (alates seadistusväärtusest **H:01**) tuleb pehmendada.

Seda saab teha spetsiaalsoola (regenereeritud soola) abil nõudepesumasina pehmendusseadmes.

Seadistus ja seoses sellega vajalik soola kogus sõltub teie kraanivee kareduse astmest (vt tabelit).

Seadistus

Soola lisamise kogus on seadistatav **H:00** kuni **H:07**.

Seadistusväärtuse **H:00** juures ei ole sool vajalik.

- Selgitada välja oma kraanivee karedusaste. Siin saate abi veeametist või klienditeenindusest.
- Leida vee kareduse tabelist sobiv seadistus.
- Avada uks.
- Lülitada sisse SISSE-/VÄLJA-lüliti **[1]**.
- Hoida programminuppu **[A]** allavajutatult ja vajutada START-nuppu **[10]** senikaua, kuni kuvab numbriline näit **H:0...**
- Lasta mõlemad nupud lahti. Nupu **[A]** valgusnäit vilgub ja numbrilisel näidikul põleb tehases seadistatud väärtus **H:04**.

Seadistuse muutmiseks:

- vajutada programminuppu **[C]**. Iga vajutus funktsiooninupule (C) suurendab seadistusväärtust ühe astme võrra; kui on saavutatud väärtus **H:07**, hüppab näit tagasi **H:00** (väljas) peale;
- Vajutada START-nuppu **[10]**. Seadistusväärtus on seadmes salvestatud.
- Sulgeda uks.

Vee kareduse tabel

Vee karedusastme näitaja °dH	Karedusaste	mmol/l	Seadistusväärtus seadmel
0 - 6	pehme	0-1,1	H:00
7 - 8	pehme	1,2-1,4	H:01
9 - 10	keskmiselt	1,5-1,8	H:02
11 - 12	keskmiselt	1,9-2,1	H:03
13 - 16	keskmiselt	2,2-2,9	H:04
17 - 21	kare	3,0-3,7	H:05
22 - 30	kare	3,8-5,4	H:06
31 - 50	kare	5,5-8,9	H:07

Spetsiaalsool

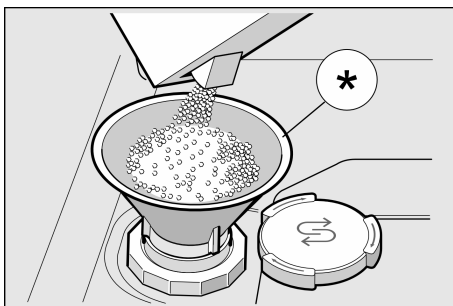
Spetsiaalsoola kasutamine

Soola tuleb lisada alati vahetult enne seadme sisselülitamist. Nii uhitakse kohe üle ääre voolav soolalahus ära, et vältida korrosiooni teket soolamahutil.

- Keerake lahti tagavaramahuti kork [26].
- Täitke mahuti veega (vajalik ainult esimesel käikulaskmisel).
- Seejärel pange nõudepesumasinasse sobiv spetsiaalsool (**mitte söögisoola ega tablette**).

Vesi surutakse välja ja see voolab ära.

Niipea kui soola taseme indikaator [5] juhtpaneelil põlema süttib, tuleks lisada veel spetsiaalsoola.



* sõltub mudelist

Soolakomponendiga puhastusvahendite kasutamine

Kombineeritud, soolakomponendiga puhastusvahendite kasutamisel võib üldiselt vee kareduse puhul kuni 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) puhul spetsiaalsoolast loobuda. Vee kareduse puhul üle 21° dH on spetsiaalsoola kasutamine vajalik.

Soola taseme indikaatori/pehmennduse väljalülitamine

Kui soola taseme indikaator [5] segab (nt soolakomponendiga kombineeritud puhastusvahendite kasutamisel), võib selle välja lülitada.

- Toimida nagu on kirjeldatud "Pehmenndusseadme seadistamises" ning panna väärtus **H:00** peale. Sellega on pehmenndusseade ja soola taseme indikaator välja lülitatud.



Hoiatused

- Ärge lisage kunagi puhastusvahendit spetsiaalsoolamahutisse. Sellega rikute pehmenndusseadme.
- Soola lisamine peab kaitseks korrosioonikahjustuste eest alati toimuma vahetult enne seadme sisselülitamist.

Loputusvahend

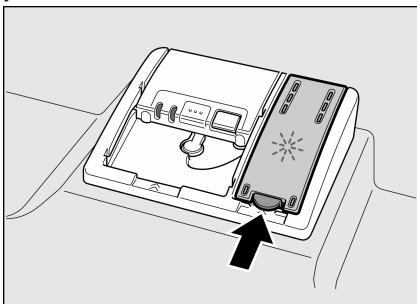
Niipea kui loputusvahendi taseme indikaator **[6]** juhtpaneelil põlema süttib, tuleks lisada loputusvahendit.

Loputusvahendit on vaja plekkideta nõude ja läbipaistvate klaaside saamiseks.

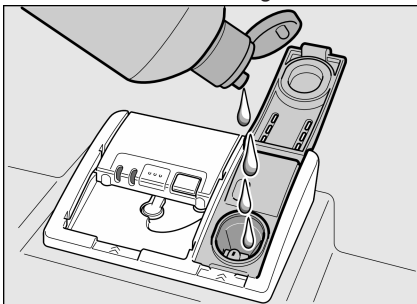
Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

Loputusvahendi komponendiga kombineeritud puhastusvahendite võib kasutada ainult vee kareduse astmeni 21 °dH (37 °fH, 26 °Clarke, 3,7 mmol/l). Vee kareduse puhul üle 21 °dH tuleb ka siin kasutada loputusvahendit.

- Avage tagavaramahuti **[29]**, selleks vajutage kaane küljes olevale klahvile ja tõstke üles.



- Kallake loputusvahendit ettevaatlikult täiteava max markeeringuni.



- Sulgeda kaas, kuni käib kuuldav klõps.
- Üle ääre voolanud loputusvahend pühkida ära lapiga, et järgmise pesu ajal ei tekiks ülemäärast vahtu.

Loputusvahendi koguse seadistamine

Loputusvahendi lisamise kogus on seadistatav **r:00** kuni **r:06**.

Tootja poolt on seadistatud aste **r:05**.

Muutke loputusvahendi kogust vaid siis, kui nõudele jäävad triibud (seadistada madalam aste) või veeplekid (seadistada kõrgem aste).

- Avada uks.
- Lülitada sisse SISSE-/VÄLJA-lüliti **[1]**.
- Hoida programminuppu **[A]** allavajutatult ja vajutada START-nuppu **[10]** senikaua, kuni kuvab numbriline näit **H:0...**
- Lasta mõlemad nupud lahti. Nupu **[A]** valgusnäit vilgub ja numbrilisel näidikul põleb tehases seadistatud väärtus **H:04**.
- Programminuppu **[A]** vajutada nii tihti, kuni numbrilisele näidikule **[3]** ilmub tootja poolt seadistatud väärtus **r:05**.

Seadistuse muutmiseks:

- vajutada programminuppu **[C]**. Iga vajutus funktsiooninupule (C) suurendab seadistusväärtust ühe astme võrra; kui on saavutatud väärtus **r:06**, hüppab näit tagasi **r:00** (väljas) peale;
- Vajutada START-nuppu **[10]**. Seadistusväärtus on salvestatud.
- Sulgeda uks.

Loputusvahendi taseme indikaatori väljalülitamine

Kui loputusvahendi taseme indikaator **[6]** segab (nt loputusvahendi komponendiga kombineeritud puhastusvahendite kasutamisel), võib selle välja lülitada.

- Toimida nagu on kirjeldatud "Loputusvahendi koguse seadistamises" ning panna väärtus **r:00** peale.

Sellega on loputusvahendi taseme indikaator **[6]** välja lülitatud.

Nõud

Ei sobi

- puust söögiriistad ja nõud;
- õrna dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiiksed nõud. Need dekoorid ei ole masinpesukindlad;
- Mitte kuumuskindlad plastosad.
- Vask- ja tinanõud.
- nõud, mis on määrdunud tuha, vaha, määride või värviga;

Klaaside dekoor, alumiinium- ja hõbesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Ka mõned klaasi liigid (nagu nt kristallklaasist esemed) võivad mitmete pesukordade järel tuhmiks muutuda.

Klaasi ja nõude kahjustused

Põhjused:

- klaasi liik ja klaasitootmismeetod.
- Puhastusaine keemiline koostis.
- pesuprogrammi veetemperatuur.

Soovitus

- Kasutage ainult klaase ja portselani, mis on tootja poolt tähistatud masinpesukindlatena.
- Kasutada puhastusvahendit, mis on tähistatud nõusid säästvana.
- Klaasnõud ja söögiriistad võtta pärast programmi lõppu võimalikult kiiresti nõudepesumasinast välja.

Mahutamine

- Eemaldada suuremad toidujäägid. Eelnev loputamine voolava vee all ei ole vajalik.
- Nõud mahutada nii, et
 - nad seisaksid kindlalt ega saaks ümber kukkuda.
 - kõik anumad oleksid avaga allapoole.
 - kumeruste või süvenditega nõud oleksid kaldu, et vesi saaks maha voolata.
 - see ei takistaks mõlema pihustitoru [23] ja [25] pöörlemist.

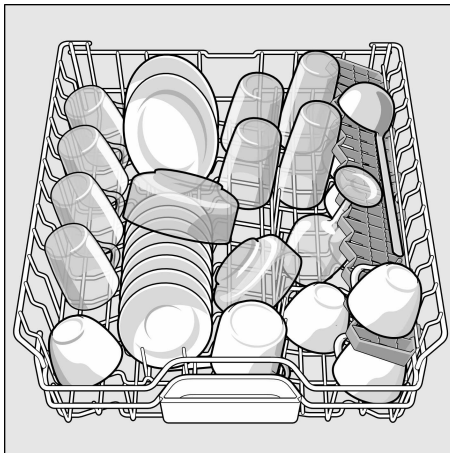
Väga väikesi esemeid ei maksaks masinas pesta, kuna need võivad kergesti korvidest välja kukkuda.

Tühjendamine

Et vältida veetiljade langemist ülemisest korvist alumises korvis olevatele nõudele, on soovitatav tühjendada seadet altpoolt ülespoole.

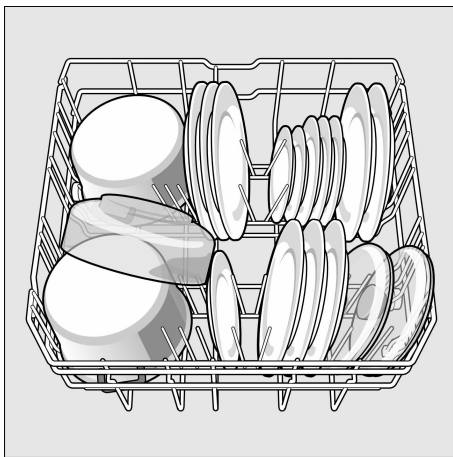
Tassid ja klaasid

Ülemine nõudekorv [22]



Kastrulid

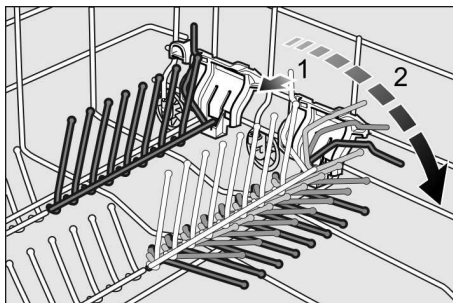
Alumine nõudekorv 28



Ülestõstetavad toed *

* sõltub mudelist

Toed on ülestõstetavad, kastrulite, kausside ja klaaside paremaks paigutamiseks.

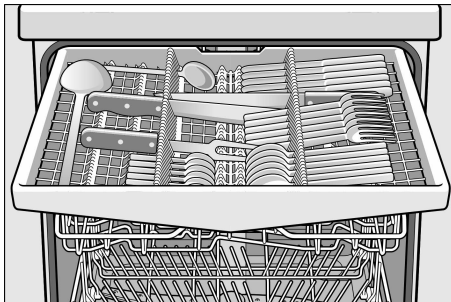


Söögiriistade sahtel

Paigutage söögiriistad söögiriistade sahtlisse 21 pildil kujutatud viisil.

Eraldi paigutamine lihtsustab väljavõtmist pärast pesemist.

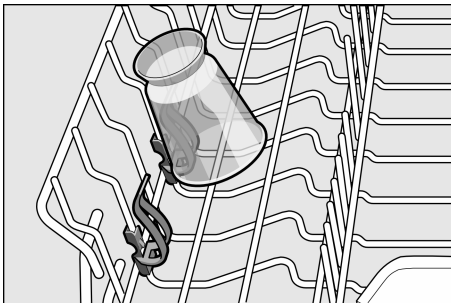
Sahtlit on võimalik välja võtta.



Väikeste esemete hoidik *

* sõltub mudelist

Selle abil on hõlbus paigal hoida kergeid plastesemeid nagu nt topse, kaasi jne.



Korvi kõrguse reguleerimine

Ülemise nõude korvi kõrgust saab reguleerida 3 astmel, et teha kas ülemises või alumises korvis rohkem ruumi.

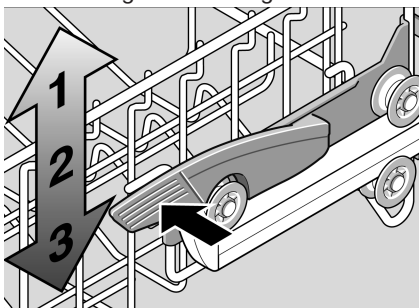
Seadme kõrgus 81,5 cm

	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max Ø	16 cm	30 cm
Aste 2 max Ø	18,5 cm	27,5 cm
Aste 3 max Ø	21 cm	25 cm

Seadme kõrgus 86,5 cm

	Ülemine korv	Alumine korv
Aste 1 max Ø	18 cm	33 cm
Aste 2 max Ø	20,5 cm	30,5 cm
Aste 3 max Ø	23 cm	28 cm

- Tõmmake ülemine korv **[22]** välja.
- Allalaskmiseks vajutage mõlemad hoovad vasakul ja paremal pool korvi välimisel küljel järgemööda sisse. Hoidke korvi küljelt ülaservast kinni, et see hooga alla ei langeks.



- Ülestõstmiseks võtke korvi külgede ülemisest servast kinni ja tõstke see üles.
- Enne kui panete korvi tagasi, kontrollige, kas korvi kõrgus on mõlemal pool ühesugune. Muidu ei lähe seadme uks kinni ning ülemine pihustitoru ei saa veeringlusega ühendust.

Puhastusvahend

Võite kasutada nõudepesumasinatele mõeldud tablette, samuti pulbrilisi või vedelaid puhastusvahendeid, mitte mingil juhul aga käsitsi pesuks ette nähtud pesuvahendeid. Tabletid sisaldavad lisaks puhastusvahendile sageli ka loputusvahendit ja soola (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel ka lisakomponente nagu nt klaasikaitset või roostevaba terase läikeainet. Kui nad sisaldavad loputusvahendit ja soola, pole teatud vee karedusastmeni vaja lisada loputusvahendit ning soola. Suurema kareduse astme puhul ja ainult puhastusvahendit sisaldavate vahendite kasutamisel (pulbrilised või vedelad puhastusvahendid või tabletid ilma loputusvahendit ning soolata) tuleb lisada loputusvahendit ja soola. Seade doseerib neid automaatselt vastavalt vee kareduse ja loputusvahendi koguse eelseadistatud väärtustele.

Kui kasutatakse kombineeritud puhastustooteid, kohandub pesuprogramm kohe automaatselt nii, et alati saavutatakse parim võimalik pesemis- ja kuivatustulemus.

Nõuanne

Kasutusjuhendi või puhastusvahendite pakendil olevate viidete järgimist sõltub nende tõhusus.

Küsimuste korral soovitame pöörduda puhastusvahendi tootja nõustamiskeskuste poole.

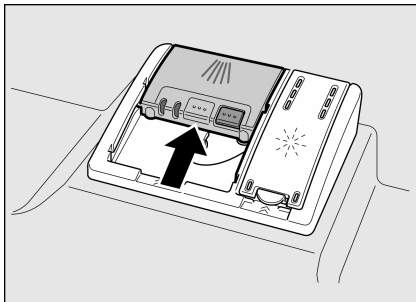
Puhastusvahendi kamber koos doseerimise abivahendiga

Doseerimisjaotus puhastusvahendi kambris **[30]** aitab teil lisada õiges koguses pulbrilist või vedelat puhastusvahendit:

Alumine joon:	15 ml
Keskmine joon:	25 ml
Servani täidetuna:	50 ml

Puhastusvahendi lisamine

- Panna puhastusvahend kambrisse **30** (tablett asetada põigiti, mitte püsti).
Doseerimine: vt tootja viiteid pakendil.
- Sulgeda puhastusvahendi kamber üles lükates, kuni sulgur probleemideta fikseerub.



Puhastusvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel. Pulbriline või vedel puhastusvahend lahustub ja seguneb seadmes, tablett langeb tabletisahtlisse ning lahustub seal doseeritud kujul.

Nõuanne

Vähe määratud nõude puhul piisab tavaliselt ettenähtust pisut väiksemast puhastusvahendi kogusest.



Hoiatused

- **Ärge** asetage väikesi esemeid pesemiseks tabletisahtlisse **24**; see takistab tableti ühtlast lahustumist.
- Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, **ärge** kasutage tabletisahtlit **24** ülemise korvi käepidemena. Tablett võib juba sees olla ja te puutute kokku juba osaliselt lahustunud tabletiga.

Nõuanded

- Optimaalsed pesemis- ja kuivatamistulemused saavutate ainult puhastusvahendit sisaldavate vahendite kasutamisel eraldi soola ning loputusvahendi lisamisega.
- Lühikeste programmide puhul võivad tabletid erineva lahustumisvõime tõttu mitte avaldada täit puhastavat mõju ning jätta ka lahustumata puhastusvahendi jääke. Pulbrilised puhastusvahendid sobivad neile programmidele paremini.
- „Intensiiv“-programmi puhul (mõningatel mudelitel) piisab ühe tableti doseerimisest. Pulbriliste puhastusvahendite kasutamisel võite raputada lisaks pisut puhastusvahendit seadme siseuksele.
- Ka siis, kui loputusvahendi ja/või soola taseme indikaator põleb, kulgeb pesuprogramm kombineeritud puhastusvahendite kasutamisel (ärge unustage nende kasutamisel vee kareduse korral üle 21 °dH lisada loputusvahendit vt ptk „Loputusvahend“) probleemideta lõpuni.
- Kui lähete kombineeritud puhastusvahenditelt üle ainult puhastusvahendit sisaldavatele vahenditele, jälgige, et pehmendusseade ja loputusvahendi kogus on seadistatud õigele väärtusele.
- Veeslahustuvas kotikeses pesuvahendite kasutamisel: kotikest tohib puudutada ainult kuivade kätega, pesuvahend pange ainult täiesti kuiva puhastusvahendi kambrisse, vastasel juhul võib see kinni kleepuda.

Programmiülevaade

Selles ülevaates on kujutatud max võimalik programmide hulk. Oma seadme vastavad programmid leiate seadme juhtpaneelilt.

Programm	Nõude liik ja määrdumus	Programmi kulg	Võimalikud lisafunktsioonid
Auto 65°–75° auto 	Potid, lauanõud ja söögiriistad Tugevasti määrdunud	Optimeeritakse vastavalt määrdumusele sensorika abil.	kõik
Auto 45°–65° auto 	Lauanõud ja söögiriistad Normaalselt määrdunud	Optimeeritakse vastavalt määrdumusele sensorika abil.	kõik
Eco 50°  / eco	Lauanõud ja söögiriistad Normaalselt määrdunud	Eelpesu Pesu 50° Vahepesu Loputus 65° Kuivatus	kõik
Auto 35°–45° auto 	Lauanõud ja söögiriistad Kergelt määrdunud	Optimeeritakse vastavalt määrdumusele sensorika abil.	Intensiivtsoon Aja säästmine Pooltäis Ekstrakuivatuse
Kiire 45°  / 	Lauanõud ja söögiriistad Kergelt määrdunud	Pesu 45° Vahepesu Loputus 55°	Ekstrakuivatuse
Eelpesu  / 	Kergelt määrdunud	Eelpesu	puuduvad

Programmi valik

Vastavalt nõude liigile ja määrdumise astmele võite valida sobiva programmi.

Nõuandeid võrdluskontrolliks

Tingimused võrdluskatseteks leiate lisalehelt "Nõuandeid võrdluskatseteks".

Lisafunktsioonid

* sõltub mudelist

Seadistatav lisafunktsioonide nuppudega  9.



Aja säästmine (VarioSpeed) *

Funktsiooniga >>Aja säästmine<< saab tööaega vastavalt valitud pesuprogrammile ca 20% kuni 50% lühendada. Vastav tööaja muutus kujutatakse numbrilisel näidikul  3. Selleks et saavutada lühendatud ajaga optimaalne pesemistulemus, suurendatakse vee- ja energiakulu.



Pooltäis *

Kui te soovite pesta ainult vähesel hulgal nõusid (nt klaase, tasse, taldrikuid), võite lülitada sisse "pooltäis masina" funktsiooni. See säästab vett, energiat ja aega. Pesemiseks lisage puhastusvahendi kambrisse pisut vähem puhastusvahendit, kui on soovitatud tervele masinatäiele.



Hügieen *

Pesemisprotsessi ajal tõuseb temperatuur. Sellega saavutatakse kõrgem hügieeni tase. See lisafunktsioon on ideaalne nt lõikelaudade või lutipudelite pesuks.



Intensiivtsoon *

Ideaalne väga erinevate esemete puhul. Tugevalt määrdunud potte ja panne alumises korvis võite pesta koos normaalselt määrdunud nõudega ülemises korvis. Pihustussurve alumises korvis suureneb, pesutemperatuur tõuseb veidi.



Ekstrakuivatuse *

Kõrgem temperatuur loputamise ajal ja pikenenud kuivatusfaas võimaldavad ka plastosade korralikku kuivatamist. Energiakulu on pisut suurem.

Nõudepesu

Programmiandmed

Programmiandmed (tarbimisväärtused) leiata lühijuhendist. Need kehtivad normaalsete tingimuste ja vee kareduse seadistusväärtuse $H:04$ kohta. Erinevad mõjufaktorid nagu nt vee temperatuur või veesurve võivad tekitada kõrvalekaldeid.

Aquasensor *

* sõltub mudelist

Aquasensor on optiline mõõtesead (fotoandur), mis mõõdab pesuvee sogasuse astet.

Aquasensori kasutus sõltub programmist. Kui aquasensor on aktiivne, võib "puhta" loputusvee võtta üle järgmisse pesutsükklisse ning vähendada veekulu 3–6 liitri võrra. Kui vesi on väga must, pumbatakse see välja ja asendatakse uuega. Automaatprogrammides kohandatakse lisaks määrdumise astmele ka temperatuur ja tööaeg.

Seadme sisselülitamine

- Avada täielikult veekraan.
 - Avada uks.
 - Lülitada sisse SISSE/VÄLJA-lüliti 1.
- Viimati valitud programmi näit vilgub. See programm jääb valituks, kui ei vajutata mõnd muud programminuppu 2.
- Numbrilisel näidikul 3 vilgub eeldatav programmi kestus.
- Vajutage START-nuppu 10.
 - Sulgeda uks.
- Programmi kulg käivitub.

Programmi kulgemise optiline näit *

* sõltub mudelist

Programmi töötamise ajal kuvatakse pörandale seadme uksest allapoole valguspunkt. Nõudepesumasina uks avada alles siis, kui valguspunkti ei ole pörandal enam näha.

Kui nõudepesumasin on paigutatud pörandast kõrgemale ja mööbli esiküljel on ühetasa, ei ole valguspunkti näha.

Funktsiooni saab muuta järgmisel viisil:

- Avada uks.
- Lülitada sisse SISSE/VÄLJA lüliti 1.
- Hoida programminuppu A allavajutatult ja vajutada START-nuppu 10 senikaua, kuni kuvab numbriline näit $H:0...$
- Lasta mõlemad nupud lahti. Nupu A valgusnäit vilgub ja numbrilisel näidikul põleb tehases seadistatud väärtus $H:04$.
- Programminuppu A vajutada nii tihti, kuni numbrilisele näidikule 3 ilmub tootja poolt seadistatud väärtus $1:01$.

Seadistuse muutmiseks:

- Nupu C vajutamisega saab lülitada funktsiooni välja $1:00$ või sisse $1:01$.
- Vajutada START-nuppu 10. Seadistusväärtus on salvestatud.
- Sulgeda uks.

Järelejäänud aja näit

Programmi valimisel ilmub numbrilisele näidikule järele jäänud programmi tööaeg 3.

Tööaja määravad programmi ajal ära vee temperatuur, nõude kogus ning määrdumise aste, ja seda saab (sõltuvalt valitud programmist) varieerida.

Aja eelvalimine

Programmi käivitumist saab tunniste sammudena kuni 24 tundi edasi lükata.

- Avada uks.
- Lülitada sisse SISSE/VÄLJA-lüliti [1].
- Vajutada nuppu [8] +, kuni aja eelvalimise näit [7] hüppab 0 / peale.
- Vajutada nuppu [8] + või – nii mitu korda, kuni kuvatud aeg vastab teie soovidele.
- Vajutada START-nuppu [10], aja eelvalimine on aktiveeritud.
- Aja eelvalimise kustutamiseks vajutada nuppu [8] + või – nii mitu korda, kuni ilmub aja eelvalimise näit [7] 00.
Enne käivitumist saab valitud programmi soovi kohaselt muuta.
- Sulgeda uks.

Programmi lõpp

Programm on lõpetatud, kui numbrilisel näidikul [3] kuvab näit 0:00.

Programmi lõppemisest annab märku ka sumiseva heliga signaal.

Funktsiooni saab muuta järgmisel viisil:

- Avada uks.
- Lülitada sisse SISSE-/VÄLJA-lüliti [1].
- Hoida programminuppu [A] allavajutatult ja vajutada START-nuppu [10] senikaua, kuni kuvab numbriline näit H:0... .
- Lasta mõlemad nupud lahti.
Nupu [A] valgusnäit vilgub ja numbrilisel näidikul põleb tehases seadistatud väärtus H:04.
- Programminuppu [A] vajutada nii mitu korda, kuni numbrilisele näidikule ilmub tootja poolt seadistatud väärtus b:02.

Seadistuse muutmiseks:

- vajutada programminuppu [C].
Iga vajutus funktsiooninupule (C) suurendab seadistusväärtust ühe astme võrra; kui on saavutatud väärtus b:03, hüppab näit tagasi b:00 (väljas) peale;
- Vajutada START-nuppu [10], aja seadistusväärtus on salvestatud.
- Sulgeda uks.

Lülitada seade välja

Lühikest aega pärast programmi lõppu:

- Avada uks.
- Lülitada välja SISSE-/VÄLJA-lüliti [1].
- Keerata veekraan kinni (langeb ära aquastopi puhul).
- Pärast jahtumist võtta nõud välja.



Hoiatus

Kui programm on lõppenud, tuleb nõude väljavõtmiseks uks alati täiesti ning mitte ainult poolenisti lahti teha, kuna muidu võib masinast väljuv aur kahjustada tundlikku tööpinda.

Programmi katkestamine

- Avada uks.
- lülitada välja SISSE/VÄLJA-lüliti [1].
Valgusnäidikud kustuvad. Programm jääb salvestatuks.
Sooja vee ühenduse korral või kui masin on juba soojenenud ning seadme uks tehti lahti, lükata uks esmalt paariks minutiks koomale ja seejärel sulgeda.
Vastasel korral võib ekspansiooniga (ülerõhuga) seadme uks lahti hüpata või vesi seadmest välja tulla.
- Programmi jätkamiseks lülitada SISSE/VÄLJA-nupp [1] uuesti sisse.
- Sulgeda uks.

Programmi katkestamine (Reset)

- Avada uks.
- Vajutada START-nuppu 10 ca 3 sekundit. Numbriline näidik 3 näitab 0:0 l.
- Sulgeda uks.
Programmi kulg vältab ca 1 min.
Numbrilisel näidikul 3 kuvab 0:00 (kõlab sumisev heli).
- Avada uks.
- Lülitada välja SISSE-/VÄLJA-lüliti 1.
- Sulgeda uks.

Programmivahetus

Pärast START-nupu 10 vajutamist ei ole programmi vahetamine võimalik. Programmi vahetamine on võimalik ainult programmi katkestamise (Reset) teel.

Intensiivkuivatus

Loputamisel on temperatuur kõrgem ning masin kuivatab paremini. Tööaeg võib sealjuures vähesel määral pikeneda. (Olge tundlike nõudega ettevaatlik!)

- Avada uks.
- Lülitada sisse SISSE-/VÄLJA-lüliti 1.
- Hoida programminuppu A allavajutatult ja vajutada START-nuppu 10 senikaua, kuni kuvab numbriline näit H:0... .
- Lasta mõlemad nupud lahti.
Nupu A valgusnäit vilgub ja numbrilisel näidikul põleb tehases seadistatud väärtus H:04.
- Programminuppu A vajutada nii tihti, kuni numbrilisele näidikule 3 ilmub tootja poolt seadistatud väärtus d:00.

Seadistuse muutmiseks:

- Nupu C vajutamisega saab intensiivkuivatuse sisse d:0 l või välja lülitada d:00.
- Vajutada START-nuppu 10. Seadistusväärtus on salvestatud.
- Sulgeda uks.

Sisevalgustus * 20

Sisse lülitatud sisevalgustus põleb avatud uksega sõltumata sisse või välja lülitatud SEES/VÄLJAS-lülitist 1. Tuli ei põle, kui uks on kinni või kokku lükatud.

- Avada uks.
- Lülitada sisse SISSE/VÄLJA-lüliti 1.
- Hoida programminuppu A allavajutatult ja vajutada START-nuppu 10 senikaua, kuni kuvab numbriline näit H:0... .
- Lasta mõlemad nupud lahti.
Nupu A valgusnäit vilgub ja numbrilisel näidikul põleb tehases seadistatud väärtus H:04.
- Programminuppu A vajutada nii tihti, kuni numbrilisele näidikule 3 ilmub tootja poolt seadistatud väärtus E:0 l.

Seadistuse muutmiseks:

- Nupu C vajutamisega saab sisevalgustuse välja E:00 või sisse lülitada E:0 l.
- Vajutada START-nuppu 10. Seadistusväärtus on salvestatud.
- Sulgeda uks.

* sõltub mudelist

Hooldus ja korrashoid

Seadme regulaarne kontroll ja hooldus aitab vigu ära hoida. See säästab aega ja närve.

Masina üldseisund

- Kontrollida masina siseruumi rasva- ja lubjaladestuste osas.

Kui selliseid ladestusi leidub, siis:

- täita puhastusvahendi kamber puhastusvahendiga. Käivitada seade ilma nõudeta kõrgeima pesutemperatuuriga programmil.

Seadme puhastamiseks kasutada ainult spetsiaalselt nõudepesumasinatele sobivaid puhastusvahendeid/seadmete puhastusvahendeid.

- Ukse tihendit pühkida regulaarselt niiske lapiga.

Ärge kasutage oma nõudepesumasina puhastamiseks kunagi aurupuhastit.

Tootja ei vastuta võimalike kahjustuste eest.

Pühkige seadme esikülge ja juhtpaneeli regulaarselt kergelt niisutatud lapiga; piisab veest ja tilgast nõudepesuvahendist. Ärge kasutage karedapinnalisi käsnu ja abrasiivseid puhastusvahendeid. Need võivad pinda kriimustada.

Roostevabast terasest seadmete puhul: vältige švammilappe või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult läbi, et vältida korrosiooni.



Hoiatus

Mitte mingil juhul kasutada teisi kloorisisaldusega majapidamise puhastusvahendeid! Oht tervisele!

Spetsiaalsool ja loputusvahend

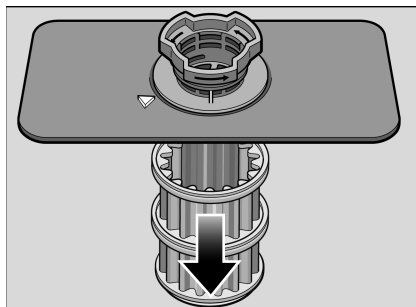
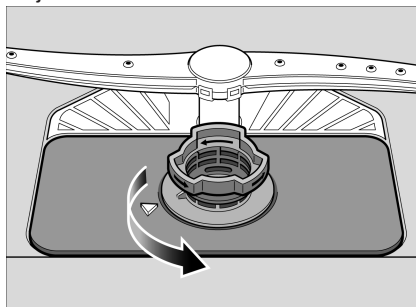
- Kontrollida lisamise näite 5 ja 6. Vajadusel lisada soola ja/või loputusvahendit.

Sõelad

Sõelad 27 kaitsevad pumpa pesuvees olevate suuremate mustuseosakeste eest. Seepärast võivad sõelad vahetevahel ummistuda.

Sõelade süsteem koosneb jõesõelast, lamedast peensõelast ning mikrosõelast.

- Iga pesu järel kontrollida, kas sõelte pole kogunenud jääke.
- Keerata sõelsilinder joonisel kujutatud viisil lahti ja võtta sõelade süsteem välja.



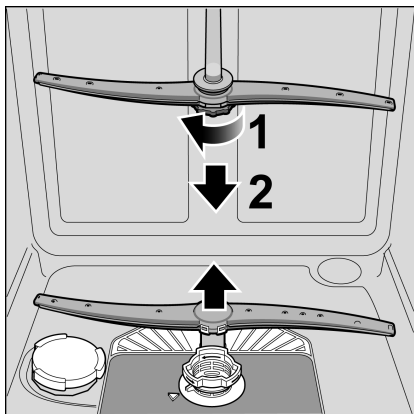
- Eemaldada võimalikud jäägid ja puhastada sõelad voolava vee all.
- Paigaldada sõelade süsteem vastupidises järjekorras tagasi ning jälgida, et noolmarkeeringud oleksid pärast sulgemist kohakuti.

Pihustitorud

Pesuvee lubi ja mustus võib blokeerida pihustitorude düüsid ning laagerdused

[23] ja [25].

- Kontrollida pihustitorude väljavooludüüse ummistuste osas.
- Kruvida ülemine pihustitoru [23] maha.
- Tõmmata alumine pihustitoru [25] üles.

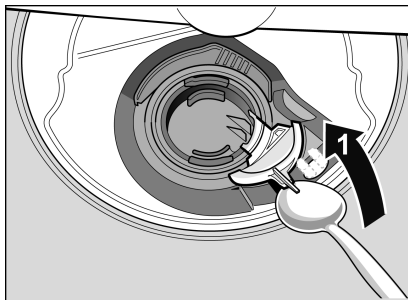


- Puhastada pihustitorud voolava vee all.
- Fikseerida uuesti pihustitorud või kruvida kinni.

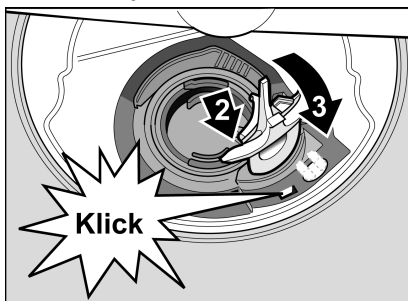
Äravoolupump

Pesemisega maha uhitud suured toidujäägid, mida sõelad ei ole kinni pidanud, võivad blokeerida äravoolupumba. Selle tulemusel ei pumbata pesuvett ära ning sõel jääb vee alla. Sellisel juhul:

- kõigepealt ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- monteerida sõelad [27] maha.
- Tõsta vesi välja, vajaduse korral võtta appi švamm.
- Taha pumba kate (nagu joonisel kujutatud) lusika abil lahti, kuni käib klõps, võtta kattel profiilist kinni ja tõmmata see esmalt kuni takistuseni üles ning seejärel ette välja.



- Kontrollida siseruumi ja eemaldada vajaduse korral võõrkehad.
- Viia kate esialgsesse positsiooni, suruda alla ja fikseerida.



- Paigaldada sõelad.

Veaotsing

Kogemus näitab, et paljusid igapäevasel kasutamisel esinevaid vigu saate kõrvaldada ise, ilma et peaksite appi kutsuma klienditeenindust. See säästab kulusid ja tagab selle, et masinat saab kiiresti jälle kasutada. Järgnev ülevaade aitab teil leida esinevate vigade põhjusi.



Hoiatus

Kui numbrilisele näidikule 3 ilmub veakood **(E:01 kuni E:30)**, tuleb seade alati kõigepealt vooluvõrgust välja lülitada ja veekraan kinni keerata.

Teatud vigu (vt järgnevat vigade kirjeldust) saate ise kõrvaldada, kõigi teiste vigade korral helistage klienditeenindusse ja nimetage kuvatud viga **E:XX**.



Hoiatus

Mõelge sellele: remonttöid tohivad teha ainult spetsialistid. Kui peaks osutuma vajalikuks mõne detaili vahetus, siis tuleb jälgida, et kasutataks ainult originaalvaruosi. Asjatundmatu remont või mitte-originaalvaruosade kasutamine võib tekitada kasutajale olulist kahju ning ohtu.

... sisselülitamisel

● Seade ei käivitu.

- Maja kaitsmed ei ole korras.
- Seadme pistik ei ole pistikupesas.
- Seadme uks ei ole korralikult suletud.

... seadmel

● Alumine pihustitoru pöörleb raskelt.

- Pihustitoru blokeeritud.

● Uks käib raskelt lahti. *

- Lapselukk on aktiveeritud. Deaktiveerimise õpetus on taga ümbriku sees.
- * sõltub mudelist

● Uks ei lähe kinni.

- Ukselukk ei püsi. Sulgemisel suruda uks kõvemini kinni.

... seadistamisel

● Seadistuse muutmine ei toimi, programm käivitub.

- Vajutati vale programminuppu. Katkestage programm (vt ptk „Programmi katkestamine (Reset)“) ning alustage otsast peale.
- Programmi lõppu ei oodatud ära.

● Puhastusvahendi kambri kaant ei ole võimalik sulgeda.

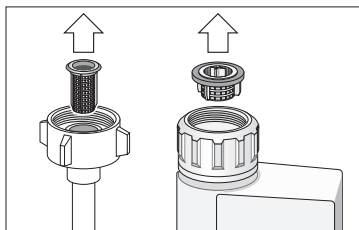
- Puhastusvahendi kamber on ülemäära täis või mehhanism on kinnikleepunud puhastusvahendi jääkidest blokeeritud.

● Puhastusvahendi jäägid puhastusvahendi kambri.

- Kamber oli täitmisel niiske.

● Näit „Kontrollida vee sissevoolu“
 4 põleb.

- Veekraan on kinni.
- Vee sissevool on katkenud.
- Sisselaskevoolikul on murdekoht.
- Vee sissevoolu sõel on ummistunud.
 - Lülitada seade välja ja tõmmata seadme pistik seinakontaktist välja.
 - Keerata veekraan kinni.
 - Puhastada sisselaskevooliku sõel.



- Taastada vooluvarustus.
- Avada veekraan.
- Lülitada seade sisse.
- Pärast programmi lõpu jääb vesi seadmesse seisma.
 - (E24) Äravooluvoolik on ummistunud või voolikus on murdekoht.
 - (E25) Äravoolupump blokeeritud, äravoolupumba kate ei fikseeru (vt Hooldus ja korrashoid).
 - Sõelad on ummistunud.
 - Programm ei ole veel lõpetanud. Oodata programmi lõppemiseni (numbriline näit on 0:00 peal) või teostada funktsioon „Reset“.
- Soola 5 ja/või loputusvahendi 6 lisamise näidik ei põle.
 - Lisamise näidik/ud on välja lülitatud.
 - Soola/loputusvahendit on piisavas koguses.

● Spetsiaalsoola lisamise näidik 5 põleb.

- Soola ei ole.
- Lisada spetsiaalsoola.
- Andur ei tuvasta soolatablette.
- Kasutada mõnd teist spetsiaalsoola.

... pesemisel

● Ebatavaline vahu teke

- Käsipesuvahend loputusvahendi tagavaramahutis.
- Üle ääre valgunud loputusvahend põhjustab ülemäärase vahu teket, seepärast pühkida see lapiga ära.

● Seade jääb pesemise ajal seisma.

- Voolutoide katkenud.
- Vee sissevool on katkenud.

● Kolkiv/lõigisev heli pesemisel

- Pihustitoru peksab vastu nõusid.
- Nõud ei ole õigesti paigutatud.

● Täiteventiilide kolkiv heli.

- On põhjustatud veevooliku asetusest ega mõjuta masina tööfunktsiooni. Siin ei ole võimalik midagi teha.

... nõudel

● Toidujäägid nõude küljes.

- Nõud on paigutatud liiga lähestikku, nõudekorv on ülemäära täis.
- Liiga vähe puhastusvahendit.
- Liiga nõrk pesuprogramm.
- Pihustitoru pööramine takistatud.
- Pihustitoru düüsid ummistunud.
- Sõelad on ummistunud.
- Sõelad on valesti paigaldatud.
- Äravoolupump blokeeritud.
- Ülemine korv paremal ja vasakul ei ole seadistatud ühele kõrgusele.

- **Tee- või huulepulgajäljed ei ole täielikult kadunud.**
 - Puhastusvahend on liiga nõrga pleegitava toimega.
 - Pesutemperatuur on liiga madal.
 - Liiga vähe puhastusvahendit/sobimatu puhastusvahend.
- **Valged plekid nõudel/klaasid jäävad piimjaks.**

Fosfaadivaba puhastusvahendi kasutamisel võivad kareda kraanivee korral nõudele ja anumate seintele kergemini tekkida valged ladestused.

- Liiga vähe puhastusvahendit/sobimatu puhastusvahend.
- Valitud liiga nõrk programm.
- Loputusvahend lisamata/lisatud liiga vähe.
- Spetsiaalsool lisamata/lisatud liiga vähe.
- Pehmendusseade seadistatud valele väärtusele.
- Soolamahuti kork ei ole kinni keeratud.

Pöörduge puhastusvahendi tootja poole, eriti siis, kui:

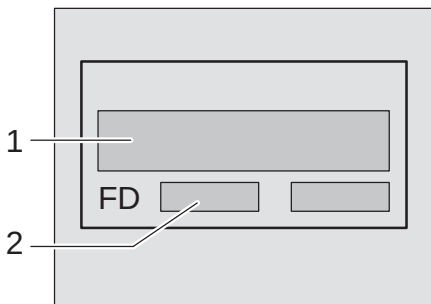
- nõud on pärast programmi lõppu väga märjad.
- tekivad lubjased sadestused.

- **Klaasid muutuvad tuhmiks ja muudavad värvi, neid kattev kiht ei tule pühkides maha.**
 - Sobimatu puhastusvahend.
 - Klaasid ei ole masinpesukindlad.
- **Klaasidele ja söögiriistadele jäävad triibud, klaasidele tekib metalne helk.**
 - Liiga palju loputusvahendit.

- **Luitunud kohad plastdetailidel.**
 - Liiga vähe puhastusvahendit/sobimatu puhastusvahend.
 - Valitud liiga nõrk programm.
- **Roostejäljed söögiriistadel.**
 - Söögiriistad ei ole roostevabad.
 - Pesuvee soolasisaldus on liiga suur, kuna soolamahuti kork ei ole kindlalt kinni keeratud või soola on lisamisel maha läinud.
- **Nõud ei ole kuivad.**
 - Seadme uks avati liiga vara ja nõud võeti liiga vara välja.
 - Valiti ilma kuivatusega programm.
 - Liiga vähe loputusvahendit.

Klienditeenindus

Kui teil ei peaks õnnestuma viga kõrvaldada, pöörduge palun oma klienditeeninduse poole. Lähima klienditeeninduse leiate klienditeeninduste nimestikust. Teatage helistades seadme number (1) ja FD-number (2), mille leiate andmeplaadilt 32 seadme uksele.



Hoiatus

Pidage meeles, et klienditeeninduse tehniku visiit valekasutuse või kirjeldatud häirete korral **ei ole ka garantiiajal tasuta**.

Installeerimine

Nõuetekohase töö tagamiseks tuleb nõudepesumasin asjatundlikult ühendada. Andmed sissevoolu, äravoolu ja elektritarbimiste kohta peavad vastama nõutud kriteeriumidele, nagu need on kirjas alljärgnevas loikus või montaa juhendis.

Pidage montaažil kinni tööde järjekorrast:

- Kontroll tarnimisel
- Paigaldamine
- Heitveeühendus
- Puhta vee ühendus
- Elektriline ühendamine

Ohutusnõuanded

- Teostage paigaldamine ning ühendamine installatsiooni- ja montaa juhendi järgi.
- Installeerimisel peab nõudepesumasin olema vooluvõrku ühendamata.
- Maja elektrilise installatsiooni maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt installeeritud.
- Elektrilised ühendamistingimused peavad sobima kokku nõudepesumasina andmeplaadil toodud andmetega.
- Kui kahjustatakse käesoleva seadme võrguühendusjuhet, tuleb see spetsiaalse ühendusjuhtme vastu välja vahetada. Ohu vältimiseks tohib seda välja vahetada ainult klienditeenindus.
- Kui nõudepesumasinat tahetakse paigaldada kõrgesse kappi, peab see olema nõuetele vastavalt kinnitatud.
- Pange alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult monoliitsete tööpindade alla, ning krurvige naaberkappidega kokku, et seade paremini paigal püsiks.
- Ärge paigaldage seadet soojusallikate (radiaatorid, soojussalvestid, ahjud või muud soojust tootvad seadmed) lähedusse ega keeduplaatide alla.

- Seadme paigaldamise järel peab pistikule olema vaba juurdepääs.
- Müningatel mudelitel:
Veeühenduse juures oleva plastkorpusele on elektriline ventiil, sisselaskevoolikus asuvad ühendusjuhtmed. Ärge lõigake seda voolikut läbi, ärge kastke plastkorpust vette.



Hoiatus

Kui seade ei seisa niis ja on olemas ligipääs ühele külgsuinale, tuleb ukse darniiriala ohutuse eesmärgil küljelt kinni katta (vigastusohu). Katteid saate lisatarvikutena klienditeenindusest või kauplusest.

Tarnimine

Teie nõudepesumasina laitmatu tööfunktsiooni on tehases kontrollitud. Sellepärast on näha väikesi veepunkte. Need kaovad pärast esimest pesu.

Paigaldamine

Vajalikud paigaldusmõõdud on kirjas montaažijuhendis.

Seadke seade reguleeritavate jalgade abil rõhtasendisse. Seade peab korralikult ja kindlalt püsti seisma.

- Alla paigaldatavad ja integreeritud seadmed, mis pannakse püsti, tuleb kindlustada ümberkukkumise vastu, nt kruvida seinale külge või monteerida monoliitse tööpinna alla, ning kruvida naaberkappidega kokku.
- Seadme võib paigaldada puit- või plastikseinte vahele köögimööblisse. Kui pistik ei ole paigaldamise ajal vabalt ligipääsetav, peab vastavate ohutuseeskirjade täitmiseks installeerimisel paigaldama kogu pingestuse väljalülitamiseks lahutusseadme, mille kontaktava on vähemalt 3 mm.

Heitveeühendus

- Nõutavad tööd ja toimingud leiate montaažijuhendist, vajadusel monteerida sifoon koos äravoolututsiga.
- Ühendada äravooluvoolik kaasasolevate detailide abil sifooni äravoolututsiga.
Jälgige, et äravooluvoolikul ei oleks murdekohti, et voolik ei oleks kokku vajutatud ega kokku põimunud ning et äravoolus ei takistaks ükski kork heitvee äravoolamist!

Puhta vee ühendus

- Puhta vee ühendus ühendada vastavalt montaažijuhendile kaasasolevate detailide abil veekraaniga.
Jälgige, et puhta vee ühendusel ei oleks murdekohti, et voolik ei oleks kokku vajutatud ega kokku põimunud.
- Seadme vahetamisel tuleb alati kasutada uut vee sisselaskevoolikut.

Veesurve:

vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar), maksimaalselt 1 MPa (10 bar).
Suurema veesurve korral: eellülitada survealandusventiil.

Sissevoolukogus:

minimaalselt 10 liitrit/minutis

Veetemperatuur:

eelistatavalt külm vesi; sooja vee puhul max temp. 60 °C.

Elektriline ühendamine

- Seade ühendada ainult vahelduvvooluga vahemikus 220 V kuni 240 V ja 50 Hz või 60 Hz eeskirjadele vastavalt paigaldatud maandusjuhtmega varustatud pistikuga. Vajaliku kaitsme kohta vaata andmeplaadilt 32.
- Pistik peab olema seadme lähedal ja ka pärast paigaldamist vabalt ligipääsetav.
- Muudatusi ühenduses tohivad teha ainult spetsialistid.
- Võrguühenduskaabli pikendust tohib teha ainult klienditeeninduse nõusolekul.
- Rikkevoolu-kaitselüliti kasutamisel tohib rakendada ainult tüüpi märgiga . Vaid see tagab praegu kehtivate eeskirjade täitmise.
- Seade on varustatud veekaitsesüsteemiga. Pidage meeles, et see töötab ainult siis, kui seade on vooluvõrguga ühendatud.

Demontaaž

Pidage ka siin kinni töösammude järjekorrast.

- Lahutage seade vooluvõrgust.
- Keerake vee sissevool kinni.
- Võtke lahti äravoolu- ja puhta vee ühendus.
- Keerake lahti tööpinna all olevad kinnituskruvid.
- Demonteerige sokliliist, kui see on olemas.
- Tõmmake seade välja, tõmmates voolikut ettevaatlikult järele.

Transport

- Tühjendage nõudepesumasin ja kindlustage lahtised osad. Seade tuleb tühjendada sellises järjekorras:
 - Avada veekraan.
 - Avada uks.
 - Lülitada sisse SISSE-/VÄLJA-lüliti 1. Viimati valitud programmi näidud süttivad.
 - Valige kõrgeima temperatuuriga programm. Numbrilisele näidikule 3 kuvatakse esialgne programmi kestus.
 - Vajutada START-nuppu 10.
 - Sulgeda uks. Programm käivitub.
 - Ca 4 minuti pärast avada uks.
 - Vajutada nii kaua START-nupule 10, kuni numbriline näidik kuvab **0:0**.
 - Sulgeda uks.
 - Ca 1 minuti pärast avada uks. Numbrilisele näidikule kuvatakse näit **0:00**.
 - Lülitada seade välja 1 ja sulgeda veekraan.
- Seadet transportida ainult püstiasendis. (Et masina juhtimissüsteemi ei satuks jääkvett ning ei rikutaks programmi kulgu).

Külmakindlus

Kui seade seisab jäätumisohuga ruumis (nt suvilas), tuleb see täielikult veest tühjendada (vt transport).

- Sulgeda veekraan, eemaldada sisselaskevoolik ja lasta tühjaks joosta.

Utiliseerimine

Nii uute seadmete pakendid kui ka vanad seadmed sisaldavad väärtuslikku toorainet ja taaskasutatavaid materjale.

Palun kõrvaldage üksikud osad sordi järgi.

Teavet nõuetekohase utiliseerimise kohta saate oma erikauplusest või kohalikust valla- või linnavalitsusest.

Pakend

Seadme kõik plastosad on tähistatud rahvusvaheliselt normeeritud lühimärgistustega (nt >PS< polüstüreen).

Sel viisil on seadme utiliseerimisel võimalik eraldamine kindlat liiki plastide järgi.

Järgige sealjuures ohutusnõuandeid "Tarnimise" all.

Vanad seadmed

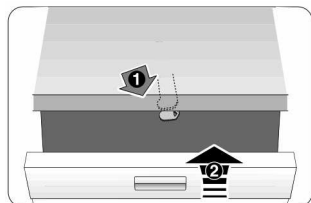
Järgige sealjuures ohutusnõuandeid "Kõrvaldamise" all.



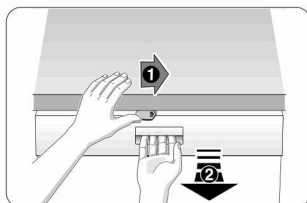
See seade on tähistatud vastavalt vanade elektri- ja elektroonikaseadmete kohta käivale EÜ direktiivile 2002/96/EÜ (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktiiv annab ette raamid kogu EÜ piires kehtivale vanade seadmete tagasivõtmisele ja realiseerimisele.

et Õigus teha muudatusi

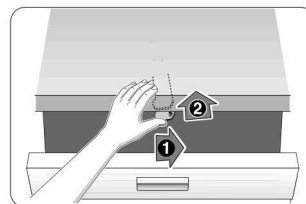
Lapselukkk *



40



41

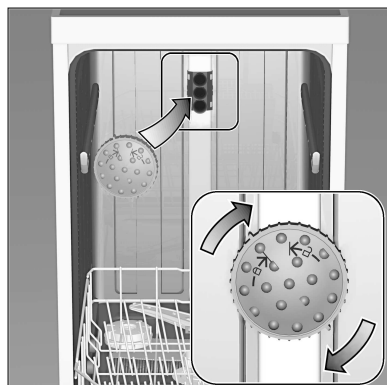


42

- 40 Lapseluku sisselülitamine
- 41 Ukse avamine sisselülitatud lapselukuga
- 42 Lapseluku väljalülitamine

Kui lahkute seadme juurest, pange alati seadme uks korralikult kinni, ainult nii saate oma lapsi kaitsta võimalike ohtude eest.

Küpsetusplaadi pihustipea *



Suuri küpsetusplaate, reste ja taldrikuid läbimõõduga üle 30 cm (gurmeetaldrikud, pastataldrikud, kohataldrikud) saate puhastada küpsetusplaadi pihustipea abiga. Võtke selleks ülemine korv välja ja paigaldage pihustipea, nagu on kujutatud joonisel.

Et pihustijuga jõuaks kõigi esemeteni, paigutage küpsetusplaadid nii nagu kujutatud (max 4 küpsetusplaati ja 2 resti).

Nõudepesumasinat kasutada alati koos ülemise korvi või küpsetusplaadi pihustuspeaga!

* mõningatel mudelitel

AQUA-STOPP garantii

(seadmetel ilma aqua-stopita langeb ära)

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõudmistele müüja vastu ja lisaks meie seadme garantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel:

1. Kui meie aqua-stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks **peab** seade olema ühendatud vooluvõrguga.
2. See garantii kehtib kogu masina eluaja jooksul.
3. Garantiinõude eelduseks on, et seade koos aqua-stopiga on vastavalt meie juhendile asjatundlikult paigaldatud ning ühendatud. "See hõlmab ka asjatundlikult paigaldatud aqua-stop pikendust (originaalvaruosa)." Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni aqua-stop ühenduseni veekraani juures.
4. Aqua-stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal valvata ning hiljem veekraani sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult siis, kui olete pikemat aega kodust ära, nt mitmenädalasel puhkusel.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München

Otsekontakti telefoni- või faksinumbri leiate kaasas olevast klienditeeninduse nimekirjast.

Bosch Info-Team:
DE Tel. 0180 / 5 30 40 50 (EUR 0,14/Min. DTAG)
AT Tel. 0660 / 59 95

Internet:
<http://www.bosch-hausgeraete.de>

9000 410 216 et (8811)
640TV 3bel